

# Относительные местоимения. Неопределенные, указательные местоимения и прилагательные. Pronomi relativi. Pronomi indefiniti, indicativi e aggettivi

Первым делом необходимо разобраться, чем отличаются притяжательные, неопределенные, указательные местоимения от прилагательных в итальянском языке.

Io porto la **mia** valigia, e tu porti la **tua**. – Я понесу мой чемодан, а ты – твой.

In questa classe **tutti** i bambini sanno nuotare, però solo **alcuni** sanno andare in bicicletta. – В этом классе все дети умеют плавать, но только некоторые умеют ездить на велосипеде.

**Questo** abito ti sta molto bene, **quello** non ti sta bene per niente. – Это платье тебе очень идет, а вот то – не идет ни капельки.

В этих примерах слова **mia, tutti, questo** – прилагательные, они определяют предмет, характеризуют его, после них всегда идет существительное.

**Tua, alcuni, quello** в этих примерах – местоимения, после них нет существительного, т.к. они заменяют его, например, чтобы избежать ненужного повторения.

Одни и те же слова могут выступать как в качестве местоимений, так и в качестве прилагательных, изменяются одинаково, переводятся одинаково, ведут себя одинаково. Поэтому мы можем рассмотреть их вместе.

## Неопределенные местоимения и прилагательные

Неопределенные местоимения и прилагательные выражают неопределенность в отношении количества предметов или людей. Слова ведут себя по-разному: некоторые имеют форму единственного и множественного числа, некоторые изменяются по родам. Разберемся на конкретных примерах.

Эти слова могут быть **как местоимением, так и прилагательным** (т.е. могут использоваться как с существительным, так и самостоятельно, вместо него):

**nessuno / nessuna** (только ед.ч.) – никто, ни один

**ciascuno / ciascuna** (только ед.ч.) – каждый

**alcuno/i, alcuna/e** (ед. и мн. ч.) – некоторые

**molto/i, molta/e** (ед. и мн. ч.) – многие

**troppo/i, troppa/e** (ед. и мн. ч.) – слишком многие

**tanto/i, tanta/e** (ед. и мн. ч.) – многие

**parecchio/i, parecchia/e** (ед. и мн. ч.) – довольно многие

**poco/i, poca/e** (ед. и мн. ч.) – немногие

**tutto/i, tutta/e** (ед. и мн. ч.) – все

**altro/i, altra/e** (ед. и мн. ч.) – другой, новый

Nessuno mi ha chiamato. Non ho visto nessuna bambina nel cortile. – Мне никто не звонил. Я не видел во дворе никакой девочки.

Ciascuno deve portarsi il pranzo a sacco. Ciascuno bambino ha portato il pranzo a sacco. – Каждый должен принести с собой еду (пикник). Каждый ребенок принес с собой еду (для пикника).

Alcuni dei miei amici non sono mai stati in Italia. Alcune persone tra i miei amici studiano l'italiano. – Некоторые из моих друзей никогда не были в Италии. Несколько человек из моих друзей учат итальянский.

Molti conoscono le parole di questa canzone. Molti ragazzi della mia classe sanno cantare bene. – Многие знают слова этой песни. Многие ребята из моего класса умеют хорошо петь.

Hai fatto troppo. Ho dovuto fare troppe cose. – Ты сделал слишком много. Мне было нужно сделать слишком много дел.

L'hanno visto tante. Tante ragazze l'hanno visto. – Его увидели многие (ж. р.). Многие девушки его увидели.

Parecchi hanno sentito questa notizia. Parecchi ragazzi hanno saputo questa cosa. – Довольно многие слышали эту новость. Довольно многие ребята это знают.

L'estate scorsa c'era troppa acqua, quest'anno ce ne poca. Nel fiume c'è poca acqua. – В прошлом году было слишком много воды, в этом году – мало. В реке мало воды.

Lo diciamo a tutti. Tutti i bambini volevano venire alla festa. – Мы говорим это всем. Все дети хотели прийти на праздник.

Ho trovato solo questo libro, l'altro non ho visto. L'altro libro è sul comodino. – Я нашел только эту книгу, другую я не видел. Другая книга на тумбочке.

Следующие слова могут быть только **неопределенным прилагательным** (т.е. употребляется только с существительными):

**ogni** – каждый

**qualsiasi** – любой

**qualche** – несколько, некоторый (сущ. стоит **только в ед. числе!**)

Ogni volta che lo vedo, lo saluto. – Каждый раз, как я его вижу, я с ним здороваюсь.

Qualsiasi persona che abita qui lo conosce. – Любой человек, который живет здесь, его знает.

Qualche bambino si è avvicinato. – Подошло несколько детей.

Эти слова употребляются **только с единственным числом и не изменяются по родам.**

И, наконец, слова, которые могут употребляться только самостоятельно, в качестве **местоимений**:

**qualcosa** – что-то

**qualcuno** – кто-то

**chiunque** – кто угодно, любой

**nulla** – ничто, ничего

**niente** – ничего

È successo qualcosa? – Что-то случилось?

Qualcuno è entrato. – Кто-то вошел.

Chiunque può entrare se non chiudi la porta. – Может войти кто угодно, если не закрываешь дверь.

Non è successo nulla. – Не произошло ничего.

Non abbiamo visto niente. – Мы ничего не видели.

## Указательные местоимения и прилагательные

Самые употребительные указательные слова в итальянском языке:

**questo/i, questa/e** – этот / эти, эта / эти

**quello/i, quella/e** – тот / те, та / те

Они обязательно согласуются с определяемым или заменяемым существительным в роде и числе:

Vedi quello? Quello ragazzo è il fidanzato di Michela. – Видишь вон того? Тот парень – это жених Микелы.

Abbiamo già letto questo libro. Questo? È vi è piaciuto? – Мы уже прочитали эту книгу. Эту? Вам понравилось?

Mi piacciono queste scarpe, ma anche quelle lì. Non riesco a scegliere. – Мне нравятся эти туфли, и те тоже. Не получается выбрать!

Questi pantaloni non ti stanno bene. Prova quelli là! – Эти брюки тебе не идут. Примерь вон те!

## Относительные местоимения

В отличие от других рассмотренных местоимений / прилагательных, относительные местоимения стоят всегда отдельно, более того, они соединяют 2 предложения:

Il ragazzo, di cui ti parlavo, vive qui = Ti ho parlato di un ragazzo. Questo ragazzo vive qui.

Парень, о котором я тебе говорила, живет здесь. = Я тебе говорила об одном парне. Этот парень живет здесь.

La lettera che ho scritto a Mauro è stata spedita. = Ho scritto una lettera a Mauro. Questa lettera è stata spedita.

Письмо, которое я написала Мауро, было отправлено. = Я написала письмо Мауро. Это письмо было отправлено.

В итальянском языке есть несколько относительных местоимений:

## Che

Употребляется **только без предлога**.

Может выполнять функцию подлежащего или прямого дополнения в придаточном предложении:

É un bambino che va a scuola con mio figlio. – Это мальчик, который ходит в школу с моим сыном.

Dov'è il libro che ho appena finito? – Где книга, которую я только что дочитал?

## Cui

Употребляется **только с предлогом**:

La macchina con cui sono venuto è parcheggiata lì. – Машина, на которой я приехал, припаркована там.

É un caso strano di cui ti ho già raccontato. – Это странный случай, о котором я тебе уже рассказывал(а).

## Il quale, i quali, la quale, le quali

Обязательно согласуется в роде и числе с заменяемым словом.

Может употребляться с предлогом. Может заменять **cui, che**.

É una borsa, nella quale (= in cui) tengo tutto il necessario per viaggiare con i bambini. – Это сумка, в которой держу все необходимое для поездок с детьми.

Sono i miei amici, con i quali sono stato in vacanza. – Это мои друзья, с которыми я был в отпуске.

В некоторых случаях предпочтительно использовать местоимение **il / la quale, i / le quali**. Это происходит в тех случаях, когда в предложении несколько лиц / предметов, и чтобы избежать путаницы нужно уточнить род или число:

Ho incontrato un mio collega e sua moglie, di cui ho sentito parlare molto bene. (del collega? di sua moglie?) / Ho incontrato un mio collega e sua moglie, **del quale** ho sentito parlare molto bene. – Я

встретил(а) одного моего коллегу и его жену, о котором я слышал, что очень хорошо отзываются.

No comprato le matite e anche un libro, che mi ha chiesto mio figlio. (matite, libro o tutto insieme?)

/ No comprato le matite e anche un libro, **il quale** mi ha chiesto mio figlio. – Я купил(а) карандаши, а также книгу, которую попросил мой сын.

[Выполните упражнения к уроку](#)